

**Copenhagen Cycles Aps**  
**Vasbygade 10, 2450 København SV**

---

**Årsrapport for**  
**2023**

---

**CVR-nr. 37 52 34 53**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 16. juni 2024.

---

**Ole Kassow**  
dirigent

## Indholdsfortegnelse

---

### Side

#### **Påtegninger**

- 1 Ledespåtegning
- 2 Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

#### **Ledelsesberetning**

- 3 Selskabsoplysninger
- 4 Ledelsesberetning

#### **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2023**

- 5 Resultatopgørelse
- 6 Balance
- 8 Egenkapitalopgørelse
- 9 Noter
- 10 Anvendt regnskabspraksis

## Ledespåtegning

---

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2023 for Copenhagen Cycles Aps.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2023 for opfyldt.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 16. juni 2024

**Direktion**

Ole Kassow  
Direktør

## Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

---

### Til ledelsen i Copenhagen Cycles Aps

Vi har opstillet årsregnskabet for Copenhagen Cycles Aps for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code), herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

København, den 16. juni 2024

### **Martinsen**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 32 28 52 01

Hans Peter Hartzberg

statsautoriseret revisor  
mne24818

## Selskabsoplysninger

---

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Selskabet</b> | Copenhagen Cycles Aps<br>Vasbygade 10<br>2450 København SV                                 |
|                  | CVR-nr.: 37 52 34 53   |
|                  | Stiftet: 2. marts 2016   |
|                  | Hjemsted: København  |
|                  | Regnskabsår: 1. januar - 31. december  |
| <b>Direktion</b> | Ole Kassow, Direktør   |
| <b>Revisor</b>   | Martinsen<br>Statsautoriseret Revisionspartnerselskab<br>Øster Allé 42<br>2100 København Ø |

## Ledelsesberetning

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Virksomhedens formål er at eksportere cykler og tilbehør til brug for det globale, dansk-initierede initiativ Cycling Without Age.

### Usikkerhed ved indregning eller måling

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 849.841 kr. mod 1.214.171 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør -26.560 kr. mod 68.528 kr. sidste år.

### Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

**Resultatopgørelse 1. januar - 31. december**

| <u>Note</u>                             | <u>2023</u>    | <u>2022</u>      |
|---|----------------|------------------|
| <b>Bruttofortjeneste</b>                | <b>849.841</b> | <b>1.214.171</b> |
| 1 Personaleomkostninger                 | -840.511       | -1.018.109       |
| <b>Driftsresultat</b>                   | <b>9.330</b>   | <b>196.062</b>   |
| 2 Andre finansielle indtægter           | 37.305         | 69.948           |
| Øvrige finansielle omkostninger         | -73.195        | -140.876         |
| <b>Resultat før skat</b>                | <b>-26.560</b> | <b>125.134</b>   |
| 3 Skat af årets resultat                | 0              | -56.606          |
| <b>Årets resultat</b>                   | <b>-26.560</b> | <b>68.528</b>    |
| <b>Forslag til resultatdisponering:</b> |                |                  |
| Overføres til overført resultat         | 0              | 68.528           |
| Disponeret fra overført resultat        | -26.560        | 0                |
| <b>Disponeret i alt</b>                 | <b>-26.560</b> | <b>68.528</b>    |

**Balance 31. december**

| <b>Aktiver</b>           |   | <u>2023</u>             | <u>2022</u>             |
|--------------------------|---|-------------------------|-------------------------|
| <u>Note</u>              |   |                         |                         |
| <b>Anlægsaktiver</b>     |   |                         |                         |
| 4                        | Deposita                                    | 11.959                  | 10.661                  |
|                          | Finansielle anlægsaktiver i alt             | <u>11.959</u>           | <u>10.661</u>           |
|                          | <b>Anlægsaktiver i alt</b>                  | <u><b>11.959</b></u>    | <u><b>10.661</b></u>    |
| <b>Omsætningsaktiver</b> |   |                         |                         |
|                          | Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser | 1.269.841               | 1.255.853               |
|                          | Tilgodehavende selskabsskat                 | 15.078                  | 0                       |
|                          | Andre tilgodehavender                       | 281.339                 | 523.913                 |
|                          | Periodeafgrænsningsposter                   | 8.350                   | 10.508                  |
|                          | Tilgodehavender i alt                       | <u>1.574.608</u>        | <u>1.790.274</u>        |
|                          | Likvide beholdninger                        | <u>220.345</u>          | <u>162.370</u>          |
|                          | <b>Omsætningsaktiver i alt</b>              | <u><b>1.794.953</b></u> | <u><b>1.952.644</b></u> |
|                          | <b>Aktiver i alt</b>                        | <u><b>1.806.912</b></u> | <u><b>1.963.305</b></u> |



**Balance 31. december**

| <b>Passiver</b>                          |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
| <u>Note</u>                              | <u>2023</u>      | <u>2022</u>      |
| <b>Egenkapital</b>                       |                  |                  |
| Virksomhedskapital                       | 50.000           | 50.000           |
| Overført resultat                        | 416.968          | 443.529          |
| <b>Egenkapital i alt</b>                 | <b>466.968</b>   | <b>493.529</b>   |
| <br>                                     |                  |                  |
| <b>Gældsforpligtelser</b>                |                  |                  |
| Gæld til pengeinstitutter                | 364.406          | 445.253          |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser | 632.013          | 488.195          |
| Selskabsskat                             | 0                | 31.535           |
| Anden gæld                               | 343.525          | 504.793          |
| Kortfristede gældsforpligtelser i alt    | 1.339.944        | 1.469.776        |
| <br>                                     |                  |                  |
| <b>Gældsforpligtelser i alt</b>          | <b>1.339.944</b> | <b>1.469.776</b> |
| <br>                                     |                  |                  |
| <b>Passiver i alt</b>                    | <b>1.806.912</b> | <b>1.963.305</b> |

## Egenkapitalopgørelse

---

|  | <u>Virksomhedskapital</u> | <u>Overført resultat</u> | <u>I alt</u>          |
|--|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Egenkapital 1. januar 2023               | 50.000                    | 443.528                  | 493.528               |
| Årets overførte overskud eller underskud | <u>0</u>                  | <u>-26.560</u>           | <u>-26.560</u>        |
|  | <b><u>50.000</u></b>      | <b><u>416.968</u></b>    | <b><u>466.968</u></b> |

## Noter

|  | <u>2023</u>    | <u>2022</u>      |
|--|----------------|------------------|
| <b>1. Personaleomkostninger</b>                |                |                  |
| Lønninger og gager                             | 824.037        | 998.701          |
| Andre omkostninger til social sikring          | 16.474         | 19.408           |
|  | <u>840.511</u> | <u>1.018.109</u> |
| <br>   |                |                  |
| Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere | <u>2</u>       | <u>2</u>         |
| <br>   |                |                  |
| <b>2. Andre finansielle indtægter</b>          |                |                  |
| Valutakursdifferencer                          | 37.305         | 69.948           |
|  | <u>37.305</u>  | <u>69.948</u>    |
| <br>   |                |                  |
| <b>3. Skat af årets resultat</b>               |                |                  |
| Skat af årets resultat                         | 0              | 30.206           |
| Årets regulering af udskudt skat               | 0              | 26.400           |
|  | <u>0</u>       | <u>56.606</u>    |
| <br>   |                |                  |
| <b>4. Deposita</b>                             |                |                  |
| Kostpris 1. januar 2023                        | 10.661         | 10.300           |
| Tilgang i årets løb                            | 1.298          | 361              |
| <b>Kostpris 31. december 2023</b>              | <u>11.959</u>  | <u>10.661</u>    |
| <br>   |                |                  |
| <b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023</b> | <u>11.959</u>  | <u>10.661</u>    |

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Copenhagen Cycles Aps er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførslers som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

## Balancen

### Finansielle anlægsaktiver

#### Deposita

Deposita måles til amortiseret kostpris og udgøres af huslejedeposita mv.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealisationsværdi.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

### Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

## Ole Kassow

---

Navnet returneret af dansk MitID var:

Ole Kassow

Dirigent

ID: 841a4685-08e0-4115-8faf-cf9c30fd3a23

Tidspunkt for underskrift: 16-06-2024 kl.: 10:18:40

Underskrevet med MitID



## Ole Kassow

---

Navnet returneret af dansk MitID var:

Ole Kassow

Direktør

ID: 841a4685-08e0-4115-8faf-cf9c30fd3a23

Tidspunkt for underskrift: 16-06-2024 kl.: 10:18:40

Underskrevet med MitID



## Hans Peter Hartzberg

---

Navnet returneret af dansk MitID var:

Hans Peter Hartzberg

Revisor

ID: bb7dea00-998f-41c6-ba17-91cf14e3d902

Tidspunkt for underskrift: 17-06-2024 kl.: 06:09:40

Underskrevet med MitID



This document has esignatur Agreement-ID: 6d81ccyuuJY251867107

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at [www.esignatur.dk](http://www.esignatur.dk).